

外国语与国际教育学院教师信息表

基本信息			
姓名	陈登	性别	男
职称	副教授、硕士导师	政治面貌	
学历、学位	哲学博士	毕业学校	湖南师范大学



一、简历

陈登，副教授，硕士导师，湖南师范大学哲学博士，英国威尔士大学宗教伦理、北京大学比较文学与比较文化访问学者，曾担任过中国英汉语比较研究会理事、湖南省翻译协会常务理事、湖南大学出版社兼职编辑。先后主持教育部教改课题1项、湖南省社科基金3项；出版专著1部、译著3部、字典2部、十五规划教材光盘1套，教材教辅20余部；在《外国语》、《外语与外语教学》等期刊上发表论文30余篇。教学成绩突出，曾被评为湖南大学教书育人先进个人、湖南大学教学质量优秀奖。所编教材曾荣获全国畅销书奖，所设计的网络光盘被列入十五规划教材配套发行。

二、主要开设课程

研究生课程：笔译工作坊、非文学翻译

本科生课程：中国哲学与文化、英语视听

三、学科专业及研究方向

学科专业：英语语言文学

研究方向：文学翻译、中西文化比较

四、主要科研项目

2001：陈登，主持，教育部新世纪网络课程建设工程：综合英语网络课程（1-4册），经费：22万，2003年11月验收优秀（教高厅函【2003】16号）。

2011：陈登，参与，国家教育体制改革试点项目子项目—立体化的英语写作实训中心

湖南省课题

2012：陈登，参与，湖南省普通高校实践教学建设项目：湖南大学人文与社会科学类专业大学生创新训练中心，批号：湘教通〔2012〕434号

2011：陈登，独自，湖南省社科基金：利玛窦《天主实义》翻译研究，编号：11YBA067，经费：1万

2000：陈登，独自，湖南省哲学社会科学基金项目：宗教传播与文化调适，经费：0.5万，【结题，湘宣字〔2000〕23号 编号：2003007】

1999：陈登，主持，湖南省教委：汉诗英译作品中的文化因素的制约【结题，课题编号：1999016】

五、主要学术成果（论文、专著、译著）

专著

陈登、谭琼琳合著，《英汉翻译实例评析》，长沙：湖南大学出版社，1997

十五规划教材光盘

陈登 谭琼琳设计, 普通高校十五规划教材: 综合英语网络课程(第 1-4 册) 光盘, 高等教育出版社, 高等教育电子音像出版社, ISBN7-89493-392-9/7/5/3, 2005

译著

陈登, 《美国前国防部长温伯格自传》, 新华出版社, ISBN7-5011-0906-0/K.125 参译, 1990

陈登, 《掌权者——从杜鲁门到布什》, 时事出版社, ISBN7-80009-147-3/D.67 参译, 1992

陈登, 《老铁手》, 中国妇女出版社, ISBN7-80131-282-1 参译, 1999

教材教辅:

陈登 谭琼琳 大学英语(精读)辅导 湖南科学技术出版社, ISBN7-5357-1573-7/N.40, 1994

陈登 谭琼琳 VOA BBC 广播新闻英语词典 湖南科学技术出版社 ISBN7-5357-1593-1/H.44, 1995

伍爱成主编, 陈登, 化学和化工 上海外语教育出版社 ISBN7-81046-031-5, 参编, 1995

陈登 谭琼琳 大学英语(泛读)辅导 湖南科学技术出版, ISBN7-5357-1843-4 / H.67, 1996

张正举主编 陈登, 科技英语教程 湖南大学出版社 ISSN7-81053-222-7/H-40, 排序第三, 1996

陈登 彭晓虎主编 写作与完形填空 湖南大学出版社 ISSN7-81053-016-X/H.8, 1996

李嘉主编, 陈登, 专业英语(公路、桥梁工程专业用)(高等学校统编试用教材)人民交通出版社 ISSN7-114-02593-9, 1998

陈登编著 大学英语(精读)教与学辅导(1-4) 湖南大学出版社 ISSN7-81053-154-9/H, 1998

陈登主编 大学英语泛读教与学辅导(1-4) 湖南大学出版社, ISBN7-81053-222-7/H.4, 1999

陈登主编 新编大学英语同步导学(1-3) 中南工业大学出版社, ISBN7-81061-274-3/H.039, /H.040, X/H.041 参编 2000.1, 2000, 2001

陈登主编 最新初中英语词汇巧记速记词典 湖南少年儿童出版社, ISBN7-5358-2195-2 / G.1040 2002

论文

陈登, 明末王门后学与天主教的传播, 湖南大学学报, 2003 (2): 56-60

陈登, 论外来宗教文化在英语和汉语词汇中的积淀, 四川外语学院学报, 2002 (3): 139-41

陈登, 从西学翻译看利玛窦对中国文化的影响, 湖南大学学报, 2002 (1): 70-73

陈登, 认知心理学理论在英语教学中的应用, 机械工业高教研究, 2002 年第 1 期 pp.50-52

陈登, 论罗曼·英伽登的现象学美学, 四川外语学院学报, 2001 (4): 8-11

陈登, 佛教与基督教的儒学化之比较, 湖南大学学报, 2001 (3): 75-90

陈登, 生态危机——人类自酿的苦酒, 科学中国人, 2001 第 4 期 pp.45-46

陈登, 宗教传播与文化调适, 常德师院学报, 2001 第 2 期 pp.41-43

陈登, 基于 Web 综合英语网络课程的教学设计与开发, 《新世纪的起点》, 湖南科学技术出版社, pp.406-13 ISSN7-5357-3291-7, 2001. 10

陈登, 哈贝马斯的普遍语用学, 湖南大学学报, 2000 年第 4 期 pp.86-90

陈登, “认知语义学与历史语文学”《语言论丛》盛新华主编 岳麓书社(论文集) 1997.7 pp.459-65,

ISBN 7-80665-002-4/H.31

陈登, 诗歌翻译的局限性, 外语与外语教学, 1999 年第 2 期 pp.36-38

陈登, 对比分析与翻译, 西安外国语学院学报, 1998 年第 2 期 pp.54-57

陈登, 翻译中可译性限度, 外语教学, 1996 年第 1 期 pp.70-73

陈登, 休姆与司空图的诗歌理论比较, 求索, 1996 年第 4 期 pp.102-05

陈登, 翻译与文化导入, 湖南大学学报, 1995 年第 1 期 pp.93-97 (95)243

陈登, 论翻译中的不可译因素与处理, 湖南教育学院学报, 1995 年第 4 期 pp.61-65

陈登, 试论比兴与 metaphor 在中西诗学上的差异, 外国语, 1995 年第 5 期 pp.23-26

陈登, 翻译中的不可译性及处理的方式, 湖南大学学报, 1994 年第 1 期 pp.66-70, (95)243

陈登, 汉英语言与中西传统哲学思维方式, 英汉语比较研究 湖南科学技术出版社 pp. 309-16

ISBN 7-5357-1640-7

陈登, 文化冲突与文学翻译, 湖南大学学报, 1991 年第 5 期 pp.78-83

六、相关荣誉获奖

1993: 湖南大学优秀党员

1994: 湖南大学青年教师教书育人先进个人

湖南大学教学质量优秀奖

1996: 湖南大学第一批跨世纪学术骨干培养计划人才

1999: 全国优秀畅销书奖

七、联系方式

E-mail: chendeng@hnu.edu.cn